

# RACJE GMINNE

NR  
01  
(579)

01.01- 16.01.2019 r.  
ISSN 1640-8071  
[www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl)  
[www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)



Cena:  
**2,20 zł**  
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

## Ponad 21 mln zł na inwestycje. Radni uchwalili budżet na 2019 rok

strona 3



## Świąteczny jarmark z występami

strona 11



## Wymiana starych pieców węglowych w 2018 r.

strona 15



Zapłacie do  
przebudowy

strona 2

Winda w ośrodku  
zdrowia już czynna

strona 2

Wyzwolenia ciągle  
zamknięta

strona 2

10-latka potrącona na  
przejeździe dla pieszych

strona 5

## Zapłocie do przebudowy



**Przebudowa ul. Zapłocie w Pawłowicach została ujęta w Wieloletnim Planie Finansowym Gminy Pawłowice. Podpisano umowę na projekt.**

W sierpniu 2018 roku gmina ogłosiła przetarg na wykonanie dokumentacji

projektowej drogi. Ponieważ złożone oferty znacznie przekraczały zaplanowane przez gminę środki, w październiku ogłoszono drugi przetarg, który przyniósł wreszcie rozstrzygnięcie. 15 listopada gmina podpisała umowę z firmą Optima z Zebrzydowic.

Zakres dokumentacji obejmuje przebudowę ul. Zapłocie na długości 1,2 km oraz czterech odcinków bocznych o długości 600 metrów wraz z odwodnieniem, przebudową kolidujących sieci i rozbudową oświetlenia.

Rozpoczęły się już prace geodezyjne związane z wykonaniem mapy do celów projektowych, aby ustalić dane dotyczące szerokości jezdni, poboczy czy ewentualnie chodnika. Szczególna uwaga projektanta jest zwrócona na sprawy odwodnienia z uwagi na występujące w tym rejonie szkody górnicze.

Po wstępnej akceptacji koncepcji zostanie zorganizowane spotkanie z mieszkańcami w celu przedstawienia zaplanowanych rozwiązań. O terminie spotkania mieszkańcy zostaną poinformowani przez urząd.

Projekt będzie gotowy do końca 2019 roku. To ważna inwestycja dla tej części Pawłowic, w której mimo szkód górniczych rozwija się budownictwo mieszkaniowe. Ulica Zapłocie umożliwi mieszkańcom dojazd do centrum Pawłowic i stanowi alternatywę na wypadek zamknięcia ul. Wyzwolenia. bs

## Nowa droga i oświetlenie

**Ulica Dąbkowa w Pniówku zostanie w tym roku przebudowana. Będą też nowe punkty świetlne.**



W styczniu gmina ogłosiła przetarg na prace wykonawcze związane z przebudową 650-metrowego odcinka ul. Dąbkowej. Zakres inwestycji obejmuje także przebudowę zjazdów, budowę kanalizacji deszczowej oraz wykonanie 6 nowych punktów świetlnych.

Droga jest w złym stanie technicznym, a z uwagi na fakt, iż znajduje się w najintensywniej rozwijającej się części sołectwa, prace są wyczekiwane przez mieszkańców, którzy tutaj postanowili wybudować swoje domy. bs

## Wyzwolenia ciągle zamknięta

Powiatowy Zarząd Dróg w Pszczynie od lipca prowadzi prace na ul. Wyzwolenia w Pawłowicach polegające na przebudowie przepustu nad Pawłówką. Termin zakończenia robót kilkakrotnie był przesuwany z uwagi na pojawiające się trudności niezależne od wykonawcy (obecność niewybuchów, szkody górnicze) - pisaliśmy o tym w grudniu.

Ostatni wyznaczony termin zakończenia zadania upłynął 24 grudnia, jednak ulica nadal pozostaje zamknięta. Urząd Gminy Pawłowice kontaktował się w tej sprawie z Powiatowym Zarządem Dróg. Z uzyskanych informacji wynika, że trudno jest określić ostateczny termin zakończenia prac z uwagi na panujące warunki atmosferyczne i rodzaj wykonywanych prac, m. in. położenie nawierzchni asfaltowych. Jeżeli pogoda na to pozwoli, prace będą kontynuowane.

## Winda już czynna

**W ośrodku zdrowia przy ul. Kruczej w Pniówku zamontowano windę. Teraz pacjentom będzie łatwiej dostać się do gabinetów na piętrze.**



*- Poruszam się o kulach – mówił starszy mieszkaniec, którego spotkałam w ośrodku. – Wejście na pierwsze piętro to dla mnie mnie spory wysiłek. Teraz będzie mi łatwiej.*

Inwestycja była realizowana z budżetu gminy Pawłowice przez firmę Plawia z Katowic za kwotę 137 tys. zł. – *Trochę się boję, że winda się zatrzyma między piętrami, a ja utknę w środku* – przyznaje pawłowiczanka. – *Muszę się jednak przełamać, bo to duża wygoda. Jestem w ośrodku*

*dosyć często, mam wizyty u okulisty, a jego gabinet jest właśnie na piętrze.*

W ośrodku zdrowia przy ul. Kruczej do tej pory funkcjonowała już winda. Znajdowała się ona jednak w drugim budynku, w części rehabilitacyjnej, co sprawiało, że korzystali z niej jedynie pacjenci udający się na zabiegi fizjoterapii. W głównym budynku, gdzie jest najwięcej gabinetów lekarskich, były tylko schody. Dzięki inwestycji osobom starszym, poruszającym się o kulach i niepełnosprawnym będzie teraz łatwiej uzyskać pomoc lekarza. bs

## Remont ul. Lema

**Pod koniec listopada gmina Pawłowice podpisała umowę z firmą Diego z Wisły Wielkiej na przebudowę ul. Lema w Golasowicach.**

To droga stanowiąca łącznik niedawno wyremontowanej ul. Konopnickiej w tym sołectwie. Prace mają kosztować 717 tys. zł i będą polegać na przebudowaniu drogi wraz z podbudową i wykonaniem nawierzchni asfaltowej na długości 230 metrów. Umowa obejmuje również wykonanie zjazdów i poboczy oraz budowę kanalizacji deszczowej, która zostanie podłączona do sieci wybudowanej kilka miesięcy temu w czasie przebudowy ul. Konopnickiej.

Ważną informacją jest to, że przy drodze powstaną miejsca parkingowe dla osób korzystających z boiska sportowego.

Zakończenie prac przewidywane jest w czerwcu 2019 roku. bs

## Wymieniono piec w Jarząbkowicach

**Brygady GZK Pawłowice wymieniły piec gazowy znajdujący się w Domu Ludowym w Jarząbkowicach. Kocioł miał już 20 lat.**

Zużyty kocioł zastąpiono nowym o lepszej wydajności i parametrach. Dzięki zaangażowaniu służb Gminnego Zespołu Komunalnego inwestycja zamknęła się w kwocie 30 tys. zł. bs

## Polna – końcowe prace wiosną

Zakończyły się prace na ul. Polnej w Osiedlu Pawłowice na odcinku od ul. Poligonowej do ul. Pukowca. Na 400 metrach położono nową nawierzchnię asfaltową. Jednak obecne warunki pogodowe uniemożliwiają wykonanie drobnych prac wykończeniowych i oznakowania poziomego. Prace te zostaną zrealizowane wiosną jak tylko pozwolą na to warunki pogodowe. bs





## Ponad 21 mln zł na inwestycje

**18 grudnia Rada Gminy Pawłowice czternastoma głosami za i przy jednym wstrzymującym się przegłosowała plan budżetu na 2019 rok.**



W przyszłorocznym budżecie dochody zaplanowane są w wysokości 97 mln 193 tys. 481,50 zł, a wydatki w wysokości 101 mln 648 tys. 481,50 zł. Na inwestycje przeznaczono 21 mln 17 tys. 721,18 zł, co stanowi ponad 20 proc. wartości wydatków ogółem.

Deficyt budżetowy w wysokości 4 mln 455 tys. zł, wynikający z różnicy między dochodami a wydatkami, zostanie pokryty z wolnych środków na koncie gminy – 600 tys. zł, nadwyżki budżetowej – 2 mln zł i z pożyczek – 1 mln 855 tys. zł.

Projekt budżetu przedstawiła skarbnik gminy Agnieszka Kempny, która poinformowała o pozytywnych opiniach Regionalnej Izby Obrachunkowej dotyczących możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego w projekcie budżetu, projektu Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Pawłowice na lata 2019-2023 oraz projektu uchwały budżetowej na 2019 rok.

Planowane dochody budżetu na rok 2019 ogółem wynoszą 97.193.481,50 zł, w tym dochody bieżące wynoszą 92.469.546,32 zł, co stanowi 95,14 proc. planowanych dochodów ogółem, a dochody majątkowe 4.723.935,18 zł (4,86 proc. planowanych dochodów ogółem).

W strukturze planowanych dochodów, które zasilają budżet naszej gminy, można wyodrębnić podstawowe grupy. Są to: dochody własne, subwencja ogólna, dotacje celowe, w tym środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej. Analizując strukturę projektu budżetu na 2019 r. dochody własne stanowią 57,16 % sumy dochodów, subwencje ogólne 23,19 %, dotacje celowe 15,44 %, zaś środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej 4,20 %.

Jak podkreślił wójt gminy Franciszek Dziendziel, wśród dochodów znaczącą pozycję zajmują wpływy z podatku od nieruchomości – 23 mln zł, wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych – prawie 20 mln 261 tys. zł oraz 4 mln zł wpływu z opłaty eksploatacyjnej i 980 tys. zł z podatku rolnego. Największym podatnikiem w gminie jest JSW S.A.

Wydatki budżetu gminy zaplanowano na poziomie prawie 102 mln zł. Największą kwotę gmina przeznaczy na oświatę. Jest to ok. 39,5 mln zł, łącznie z wydatkami na edukacyjną opiekę wychowawczą czyli m. in. działalność szkolnych świetlic. Subwencja oświatowa, która trafia do gminnego budżetu z państwa, wynosi ok. 22 mln zł. Pozostałą część wydatków oświatowych gmina finansuje we własnym zakresie. Do tego doliczyć trzeba wydatki przeznaczone na inwestycje związane

z rozbudową placówek oświatowych. W 2019 roku gmina zamierza rozbudować szkołę w Golasowicach (1 mln zł), zaprojektować salę gimnastyczną w Krzyżowicach, która jest w złym stanie technicznym ze względu na szkody górnicze (900 tys. zł), zmodernizować dach w szkole w Warszowicach oraz rozbudować dwa przedszkola: nr 1 w Pawłowicach (500 tys. zł) i w Warszowicach (1,5 mln zł).

W 2019 roku gmina będzie również inwestowała w infrastrukturę drogową. Największymi inwestycjami drogowymi będą: przebudowa ul. Dąbkowej w Pniówku – 2 mln zł, ul. Wiśniowej i ul. Widokowej w Pielgrzymowicach – 1,2 mln zł, a także trwający remont ul. Lema w Golasowicach – 750 tys. zł. Swoje inwestycje ma również Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, który 900 tys. zł przeznaczy na budowę kanalizacji przy ul. Ks. F. Kuboszka w Krzyżowicach.

W ramach zadań inwestycyjnych gmina wyda 500 tys. zł na budowę nowego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych. W budżecie zaplanowano również środki na prace projektowe termomodernizacji ośrodka zdrowia przy ul. Górniczej w Pawłowicach, a także na budowę oświetlenia ulicznego na: ul. Cieszyńskiej w Pielgrzymowicach, ul. Piaskowej w Jarząbkowicach oraz w innych miejscach w ramach funduszu sołeckiego.

Szykują się też wydatki inwestycyjne związane ze sportem. Gmina chce przebudować pomieszczenia sauny oraz Centrum Multidyscyplinarnego Gminnego Ośrodka Sportu. W ramach poprawy jakości usług sportowo-rekreacyjnych planuje się przystąpić do opracowania koncepcji i projektu budowy wodnego placu zabaw na terenie Osiedla Pawłowice.

Wójt podkreślił w swoim wystąpieniu, że ponad 8 mln zł gmina przeznaczy na utrzymanie gminnej infrastruktury, w tym na oświetlenie, remonty dróg, letnie i zimowe utrzymanie dróg. Ważną pozycją w przyszłorocznym budżecie będą również wydatki związane z ochroną środowiska. Planowane wydatki związane z odbiorem i zagospodarowaniem odpadów wyniosą ponad 2 mln zł, kolejne 2 mln zł będzie przeznaczone na wymianę 291 sztuk kotłów węglowych, a 1 mln zł będzie wydatkowane na demontaż i utylizację azbestu.

Pieniądze w budżecie zarezerwowano również dla gminnych jednostek. Gminny Ośrodek Kultury otrzyma w przyszłym roku 2 mln 113 tys. zł, Gminny Ośrodek Sportu – 1 mln 663 tys. zł, Gminna Biblioteka Publiczna – 837 tys. 360 zł, a Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji – 1 mln 478 tys. 400 zł. Jednostki budżetowe, jakimi są Gminny Zespół Komunalny i Ośrodek Pomocy Społecznej otrzymają odpowiednio ponad 4 mln zł i ponad 17 mln zł, jednak w przypadku OPS trzeba wiedzieć, że w kwocie tej znajdują się również środki rządowe przeznaczone na realizację programu Rodzina 500+.

Projekt budżetu uzyskał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach oraz komisji Rady Gminy. Szczegółowe wydatki budżetu gminy na 2019 rok prezentuje tabela na str. 4. Uchwałę budżetową wraz z załącznikami można znaleźć w BIP ([www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl)). bs

# Inwestycje w sołectwach w 2019 roku

P- projekt,  
W - wykonanie

| Sołectwo     | I.p. | Nazwa zadania                                                                                         | P/W |
|--------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Golaszowice  | 1    | Rozbudowa ZSP                                                                                         | W   |
|              | 2    | Przebudowa ul. Konopnickiej i ul. Stanisława Lema                                                     | W   |
|              | 3    | Przebudowa drogi dojazdowej do ZSP (ul. Sienkiewicza)                                                 | P   |
| Jarząbkowice | 1    | Zagospodarowanie terenu działki nr 586/145 przy ul. Kasztanowej                                       | W   |
|              | 2    | Przebudowa ul. Kwiatowej                                                                              | P   |
|              | 3    | Budowa oświetlenia przy ul. Piaskowej                                                                 | W   |
| Krzyżowice   | 1    | Budowa sali gimnastycznej wraz z rozbudową ZSP Krzyżowice                                             | P/W |
|              | 2    | Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Ks. F.Kuboszka                                                 | W   |
| Pniówek      | 1    | Przebudowa ul. Dąbkowej w Pniówku                                                                     | W   |
|              | 2    | Urządzenia rekreacyjno-zabawowo-sprawnościowe typu linarium przy Domu Ludowym                         | P/W |
|              | 3    | Budowa ścieżki rekreacyjno-edukacyjnej na działce nr 1222/23 w Pniówku                                | P/W |
|              | 4    | Budowa sieci wodociągowej przy ul. Kanarkowej                                                         | W   |
|              | 5    | Przebudowa oczyszczalni mechaniczno-biologicznej                                                      | W   |
| Pawłowice    | 1    | Budowa PSZOK w Pawłowicach przy ul. Mickiewicza                                                       | P/W |
|              | 2    | Przebudowa ul. Zapłocie w Pawłowicach                                                                 | P   |
|              | 3    | Budowa i przebudowa dróg obsługujących KSSE                                                           | P   |
|              | 4    | Przebudowa ul. Górka w Pawłowicach                                                                    | P   |
|              | 5    | Rozbudowa Przedszkola Publicznego nr 1 w Pawłowicach                                                  | P/W |
|              | 6    | Budowa instalacji fotowoltaicznych dla instytucji publicznych - budynek GOK-u                         | W   |
|              | 7    | Budowa drogi gospodarczej przy DK81 pomiędzy ul. Myśliwską i Strumieńską wraz z przejściem przez DK81 | P   |
|              | 8    | Budowa kanalizacji sanitarnej pomiędzy ul. Zapłocie i ul. Pszczyńską                                  | P   |
|              | 9    | Budowa kanalizacji sanitarnej ul. Kolonia Studzieńska - ul. Pszczyńska                                | P   |
|              | 10   | Budowa sieci wodociągowej przy ul. Górka - Pszczyńska                                                 | P   |
|              | 11   | Przebudowa sieci wodociągowej przy ul. Zjednoczenia                                                   | P/W |
|              | 12   | Wymiana sieci wodociągowej przy ul. Wrzosowej - Mickiewicza                                           | W   |
|              | 13   | Wymiana sieci wodociągowej przy ul. Wyzwolenia                                                        | W   |
|              | 14   | Przebudowa pomieszczeń sauny w Gminnym Ośrodku Sportu                                                 | P/W |

|                   |    |                                                                                                               |     |
|-------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Pawłowice Osiedle | 1  | Termomodernizacja z częściową przebudową SP Nr 2 i PP MO w Pawłowicach wraz z obiektami sportowymi            | W   |
|                   | 2  | Budowa drogi bocznej od ul. Wodzisławskiej w Pawłowicach                                                      | P/W |
|                   | 3  | Rozbudowa placu zabaw zlokalizowanego przy Miasteczku Ruchu Drogowego w sołectwie Osiedle Pawłowice (etap II) | P/W |
|                   | 4  | Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia przy ul. Górniczej                                                  | P   |
|                   | 5  | Budowa instalacji fotowoltaicznych dla instytucji publicznych - ZSP, ZSO i GOK                                | W   |
|                   | 6  | Zakup wiaty rowerowej przy ZSO w Pawłowicach                                                                  | W   |
|                   | 7  | Budowa wodnego placu zabaw w Osiedlu Pawłowice                                                                | P   |
|                   | 8  | Przebudowa przepompowni PO1 i PO2                                                                             | P/W |
|                   | 9  | Przebudowa oczyszczalni mechaniczno-biologicznej                                                              | W   |
|                   | 10 | Renowacja kanalizacji sanitarnej                                                                              | W   |
|                   | 11 | Przebudowa Centrum Multidyscyplinarnego                                                                       | P   |
| Pielgrzymowice    | 1  | Przebudowa ul. Wiśniowej i Widokowej w Pielgrzymowicach                                                       | P/W |
|                   | 2  | Przebudowa drogi do pól ul. Krzyżowej w Pielgrzymowicach                                                      | P/W |
|                   | 3  | Przebudowa ul. Jasnej w Pielgrzymowicach                                                                      | P   |
|                   | 4  | Zakup wiaty rowerowej przy Szkole Podstawowej im. Karola Miarki                                               | W   |
|                   | 5  | Przebudowa ul. Podlesie w Pielgrzymowicach i ul. Bocznej w Jarząbkowicach                                     | P   |
|                   | 6  | Zagospodarowanie terenu przy Szkole Podstawowej w Pielgrzymowicach                                            | P   |
|                   | 7  | Rozbudowa budynku Przedszkola Publicznego w Pielgrzymowicach                                                  | P   |
|                   | 8  | Budowa oświetlenia przy ul. Cieszyńskiej                                                                      | W   |
|                   | 9  | Budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Zielonej                                                               | W   |
|                   | 10 | Budowa sieci wodociągowej przy ul. Sikorskiego                                                                | W   |
|                   | 11 | Przebudowa sieci wodociągowej przy DW 938 ul. Cieszyńskiej                                                    | W   |
| Warszowice        | 1  | Rozbudowa Przedszkola Publicznego w Warszowicach                                                              | W   |
|                   | 2  | Przebudowa SP Warszowice                                                                                      | P/W |
|                   | 3  | Zagospodarowanie „Centrum Przyjazne Rodzinie”                                                                 | W   |
|                   | 4  | Budowa ścieżki pieszo-rowerowej przy ul. Kolejowej w Warszowicach                                             | P/W |
|                   | 5  | Budowa kanalizacji sanitarnej Strefa Warszowice                                                               | P/W |



# Wypadek w Golasowicach: 10-latka potrącona na przejściu dla pieszych

**W piątek, 14 grudnia około godziny 7.50 na skrzyżowaniu DW 938 z ul. Zawadzkiego i Kraszewskiego w Golasowicach doszło do potrącenia dziewczynki.**

10-latka znajdowała się na „pasach”, kiedy uderzył w nią samochód. Do szpitala została przetransportowana śmigłowcem LPR-u. Jej stan lekarze oceniają jako poważny. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący nissanem w celu uniknięcia najechania na tył samochodu marki Renault, który zatrzymał się przed przejściem dla pieszych, zmienił pas ruchu i w tym samym momencie uderzył w znajdującą się na przejściu dziewczynkę.

## Niebezpieczne wyprzedzanie na pasach

Wyprzedzanie na przejściu dla pieszych i omijanie pojazdów, które zatrzymały się przed przejściem, to prawdziwa plaga na naszych drogach. Policjanci przyznają, że wyprzedzanie i wymijanie stojących pojazdów na przejściach dla pieszych to manewry, które bardzo często mają tragiczne skutki. - *To właśnie w takich sytuacjach dochodzi do potrażeń pieszych* – mówi Karolina Błaszczuk, rzecznik KPP w Pszczynie.

Osoba piesza, która widzi, że jeden z samochodów wpuszcza ją na pasy, wychodzi na drugi pas ruchu zza stojącego pojazdu. W tym przypadku ograniczoną widoczność ma zarówno pieszy, jak i kierowca pojazdu, nadjeżdżającego drugim pasem ruchu. Widząc stojące auto taki kierowca również powinien się zatrzymać. Niestety, często przejeżdża przez przejście tuż przed pieszym, lub dochodzi do potrącenia.

Policjanci tego typu wykroczenia traktują bardzo surowo. Bywa, że sprawy kierowane są do sądu, a prawa jazdy zatrzymywane przez mundurowych.

## Mieszkańcy są wzburzeni

Wypadek w Golasowicach wstrząsnął opinią publiczną. Mieszkańcy są oburzeni tym, co się stało. - *Nie odpuścimy tego tematu. Jeżeli trzeba będzie, to będziemy blokować drogę* – mówi Krzysztof Woryna, sołtys Golasowic. - *Bezpieczeństwo na tym skrzyżowaniu musi się poprawić.*

Już następnego dnia po wypadku, mieszkańcy Golasowic, Pielgrzymowic i Jarząbkowic wystosowali do wójta i radnych gminy pismo, w którym zwracają się o natychmiastową interwencję u zarządcy drogi, czyli Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach. W pierwszej kolejności mieszkańcy proszą o wprowadzenie oznaczenia „obszar zabudowany”, który ograniczy prędkość pojazdów do 50 km/h na całej długości drogi wojewódzkiej 938 na terenie gminy Pawłowice. Kolejny postulat dotyczy naprawienia sygnalizacji ostrzegawczej oraz wybudowania nowej sygnalizacji przed przejściami dla pieszych.



zof. archiwum

Mieszkańcy domagają się również wzmożonych kontroli patroli policji oraz wybudowania na feralnym skrzyżowaniu sygnalizacji świetlnej lub ronda, co powinno zapewnić mieszkańcom bezpieczne przejście przez bardzo ruchliwą drogę, którą każdego dnia przemierzają tysiące samochodów.

## Będzie spotkanie

W sprawie naprawy sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Kraszewskiego i Zawadzkiego, gmina interweniuje już od grudnia 2017 roku. Wysłano w tym celu kilka pism o pilną naprawę oświetlenia z uwagi na bezpieczeństwo pieszych, w tym także zwrócono się o zorganizowanie spotkania w celu rozwiązania problemu. Było ono zaplanowane na 21 grudnia 2018 roku, jednak na wniosek Zarządu Dróg Wojewódzkich zostało przełożone na styczeń 2019 roku.

O tej sprawie będziemy informować na bieżąco. bs

## Wybieramy sołtysów

W styczniu kończą się kadencje sołtysów w Pniówku, Pielgrzymowicach, Jarząbkowicach i Warszawicach. Poniżej terminy zebrania sprawozdawczo-wyborczych, podczas których mieszkańcy wybiorą sołtysów oraz członków rady sołectkiej.

**Pniówek: 07.01.2019 r., godz. 16.00, Dom Ludowy**

**Pielgrzymowice: 09.01.2019 r., godz. 17.00, Strażnica OSP**

**Jarząbkowice: 17.01.2019 r., godz. 17.00, Dom Ludowy**

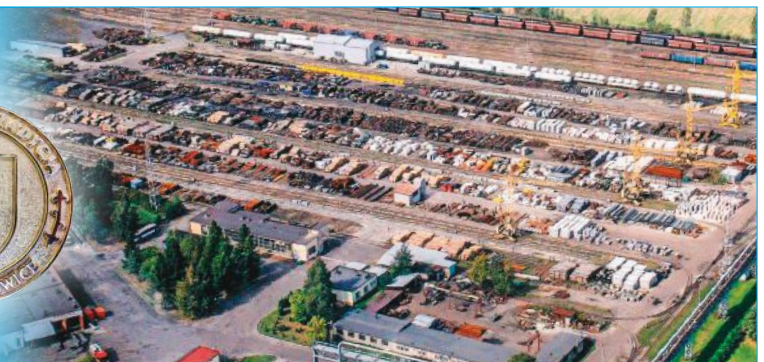
**Warszowice: 23.01.2019 r., godz. 17.00, Strażnica OSP**

FIRMA Z TRADYCJAMI 2018

**SOTM**

Sp. z o.o.

**Bogusław Gawor**  
ul. Krucza 18  
43-251 Pniówek







zdj. archiwum

## Słowa krzywdzą

**Słowa mają dużą siłę sprawczą. Niekiedy wystarczy kilka słów, aby zranić na całe życie. Słowa wykrzywane drugiej osobie lub pisane w internetowych komentarzach mogą ranić bardziej niż czyny. Ósmoklasiści Pielgrzymowic nie godzą się na hejt i przygotowali kampanię społeczną. Wspiera ją znany aktor Bartłomiej Topa, który nagrał dla uczniów krótką wypowiedź.**

Wszystko zaczęło się od programu Mądrzy Cyfrowi, realizowanego przez Fundację „Cała Polska czyta dzieciom” oraz firmę Google, w której uczniowie w czasie wakacji wzięli udział wraz z koordynatorkami: Agatą Dziendziel i Martą Florkiewicz-Borkowską. Młodzież omawiała wtedy różne wartości, takie jak: szacunek, odpowiedzialność, mądrość, życzliwość czy odwaga. Efektem wielogodzinnych rozmów był zarys kampanii społecznej, pt. „Słowa Krzywdzą”. - *Stwierdziliśmy, że w dzisiejszych czasach problem obrażania, oceniania ludzi po okładce i obgadywania jest bardzo powszechny. Wspólnie chcemy uświadomić ludziom, że nie tylko przemoc fizyczna potrafi zranić, ale często słowa dotykają bardziej – wyjaśniają uczniowie.*

Zaczęli od konsultacji w realnym świecie, pytając o opinie mieszkańców Pielgrzymowic. Następnie stworzyli na Facebooku fanpage „Słowa Krzywdzą”. Początkowo publikowali tu tylko swoje wizytówki wraz z inspirującymi hasłami własnego autorstwa lub zaczerpniętymi z literatury. Kampania nabrała tempa pod koniec listopada, gdy w sieci opublikowany został spot. Uczniowie nagrali go z wykorzystaniem szkolnego sprzętu i z pomocą przyjaciół. Spot szybko zyskał popularność na YouTube. Został też wyświetlony podczas Obrad Okrągłego Stołu Rzecznika Praw Obywatelskich, poświęconych m.in. językowi nienawiści w sieci.

Zaangażowanie uczniów i determinacja, z jaką realizują kampanię,

sprawiły, że o ich projekcie zaczęło być głośno. Młodzież pozyskała grant z programu Edukacja Inspiracja, realizowanego przez Fundację Szkoła z Klasą oraz Edukacyjną Fundację im. prof. Romana Czerneckiego EFC. Szkoły z całej Polski, m.in. Gimnazjum nr 5 z Rybnika, Szkoła Podstawowa nr 2 ze Zduńskiej Woli, czy też SP nr 35 z Gdańska dołączają do akcji wywieszając gazetki dotyczące kampanii, wspólnie oglądając spot, ale przede wszystkim rozmawiając ze swoimi uczniami o problemie oraz realizując własne pomysły i działania. Kampanię wspiera także znany aktor Bartłomiej Topa, który nagrał dla uczniów krótką wypowiedź. O projekcie napisała również Gazeta Wyborcza.

Projekt zakończy się w czerwcu. Kampania została objęta patronatem Lidera Cyfryzacji oraz doradcy Ministra Cyfryzacji - Grzegorza Zajączkowskiego, Fundacji „Dajemy Dzieciom Siłę” oraz Młodzieżowej Rady Gminy Pawłowice.

Młodzież ma swoją stronę na Facebooku. Warto polubić ją, obserwować i udostępniać. Zachęcamy również szkoły do przyłączania się do kampanii. bs

Link do spotu: [www.bitly.com/slowakrzywdza](http://www.bitly.com/slowakrzywdza)

Link do fanpage'a: <https://www.facebook.com/slowakrzywdza/>

## Spotkanie noworoczne dla dzieci



Stowarzyszenie KGW Pielgrzymowice organizuje Spotkanie Noworoczne dla dzieci z terenu gminy Pawłowice. Spotkanie ze Świętym Mikołajem odbędzie się 22 stycznia o godz. 16.00 w Agroturystyce Penkala. W programie animacje dla dzieci. Zapisy pod numerem tel. 503 892 084.



## Zaskakujące pomysły na kalendarze adwentowe

Choć te najpopularniejsze to po prostu bombonierki, jednak kalendarze adwentowe mogą przyjmować różne formy plastyczne.

Kalendarze umilają oczekiwanie na święta. Pomagają odliczać dzieciom czas i stanowią ciekawą ozdobę domu. Często na dzieci czekają w kalendarzu niespodzianki – małe łakocie albo inne drobiazgi. Przygotowanie kalendarzy może być frajdą dla całej rodziny. Z takiego założenia wyszła Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach, która zorganizowała konkursu na Rodzinny Kalendarz Adwentowy. Prace, które zgłoszono, zadziwiały nie tylko pomysłowością (kalendarze miały formę domku, girlandy i choinki), ale także starannością wykonania. - *Przy wykonywaniu naszego domku w ogóle się nie nudziliśmy, wprost przeciwnie mieliśmy dużo radości i zabawy – przyznają Jan i Kinga Obetkom z Pawłowic, którym kalendarz adwentowy pomagała wykonać mama. - Nasz domek ma wiele drzwiczek, a w każdych ukryte są słodycze.*

Uroczyste ogłoszenie wyników i wręczenie nagród w konkursie miało miejsce 23 grudnia podczas jarmarku w Pawłowicach.

### Poniżej wyniki konkursu:

**I miejsce:** rodzina Niemiec, rodzina Uryć

**II miejsce:** rodzina Obetkon

**III miejsce:** rodzina Joniak

**Wyróżnienia:** rodziny Pęcek-Mohamed, Piontek-Miensok, Porwisz, Stokłosa, Wierdak.



## Świąteczne spotkanie z sołtysami

**17 grudnia, odbyło się ostatnie w tym roku spotkanie wójta gminy Franciszka Dziendziela z sołtysami naszej gminy.**

Wójt podziękował sołtysom za ich pracę na rzecz sołectwa. Natomiast z okazji zbliżających się świąt były życzenia i kalendarze na 2019 rok.

Spotkanie poza tym świątecznym akcentem miało normalny przebieg. Sołtysi zgłaszali problemy dotyczące ich najbliższego otoczenia, a obecni kierownicy jednostek informowali o realizacji spraw zgłaszanych podczas poprzednich spotkań.

Wśród zgłoszonych nowych tematów były między innymi:

Zdzisławowi Zagórdzie, który zachęcał do zgłaszania wszelkich problemów przez Krajową Mapę Zagrożeń. - *Za pomocą interaktywnej strony każdy może przekazywać informacje o zagrożeniach występujących w swojej okolicy* – wyjaśniał funkcjonariusz. - *Zgłoszenie trafi do policjantów odpowiedniej komórki i zostanie zweryfikowane.*

Kolejne sprawy zgłoszone przez sołtysów dotyczyły niedziałających iluminacji świątecznych w Golasowicach, odoru z kanalizacji sanitarnej przy ul. Kochanowskiego w tym sołectwie, budowy chodnika przy ul. Osińskiej, postawienia koszy na śmieci przy ul. Pszczyńskiej i tablicy ogłoszeniowej w rejonie placu zabaw przy ul. Stawowej w Warszowicach. Sołtysi wnioskowali również o likwidację wjazdu na osiedle z ul. Wodzisławskiej, a w jego miejsce wybudowanie parkingu, naprawę uszkodzonych desek znajdujących się w rejonie wałów w Krzyżowicach oraz wycięcie suchych drzew przy ul. Powstańców Śląskich w Pielgrzymowicach i na drodze w stronę Bąkowa w Jarząbkowicach. bs

## Inicjatywa lokalna w 2019 roku

**27 wniosków na łączną kwotę 57 tys. 460 zł. Z roku na rok inicjatywa lokalna staje się coraz popularniejsza. Kolejne grupy mieszkańców korzystają z możliwości wsparcia realizacji swoich pomysłów.**

Inicjatywa lokalna to forma realizacji zadań publicznych przez mieszkańców we współpracy z gminą. Taka forma współpracy mieszkańców i samorządu jest praktykowana w gminie Pawłowice od 2016 r. W ramach inicjatywy w gminie Pawłowice zrealizowano



m. in. budowę altan drewnianych w sołectwach, siłownię na wolnym powietrzu, ogrodzony wybieg dla psów i wiele cennych przedsięwzięć kulturalnych oraz liczne festyny.

W 2019 roku realizowanych będzie w naszej gminie 27 wniosków dotyczących kultury. Są wśród nich m. in. warsztaty cukiernicze, zawody konne, plener malarski dla dzieci i młodzieży, czy festyn Bezpieczna Młodzież. Szczegółowy wykaz inicjatyw na 2019 rok znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej Gminy Pawłowice w zakładce Inicjatywa Lokalna. bs

## Od 2019 roku linia Pszczyna - Pawłowice w nowym rozkładzie jazdy!

**Od 1 stycznia 2019 roku linia U-1 Pszczyna-Mizerów-Pawłowice ma nowego przewoźnika. Organizatorem transportu na terenie tych gmin jest Powiat Pszczyński.**

Dotychczasowy prywatny przewoźnik obsługujący linię komunikacyjną na trasie z Pszczyny do KWK „Pniówek” z dniem 31 grudnia 2018 roku zakończył swoją działalność.

Od nowego roku obowiązuje nowy rozkład jazdy. Pasażerów korzystających z tej linii prosimy o zapoznanie się z nowym rozkładem jazdy jeszcze przed podróżą. Bilety kosztują od 1,5 zł do 6 zł w zależności od liczby kilometrów. Przykładowo za bilet na trasie do 17 km zapłacimy 4 zł.

Linia jest dotowana przez Gminę Pawłowice, która dopłaca do kursów przebiegających przez jej teren. bs

## Pieniądze dla organizacji pozarządowych

**Wójt gminy Pawłowice udzielił dotacji organizacjom pozarządowym na wsparcie realizacji zadań publicznych w 2019 roku.**

Na „Szkolenie dzieci i młodzieży w różnych dyscyplinach sportu oraz utrzymanie obiektów sportowych” przyznano 9 klubom z terenu naszej gminy łącznie 180 tys. zł. Pięć klubów otrzymało również pieniądze na organizację zajęć sportowych (w sumie 14 tys. zł). Ponadto osiemnaście organizacji otrzymało środki finansowe na organizowanie imprez sportowych (75 tys. zł). Na wsparcie wycieczek i wyjazdów w zakresie turystyki i krajoznawstwa 10 organizacjom przyznano łączną kwotę 12 tys. zł. Osobną pulę (ponad 19 tys. zł) przeznaczono na wyjazdy, wycieczki i kursy związane z kulturą i sztuką. Kwota dotacji dla wszystkich organizacji na 2019 rok wynosi 300 tys. zł.

Ponadto Wójt Gminy udzielił również dotacji w wysokości 299 tys. zł dla 10 klubów sportowych na szkolenie zawodników w różnych dyscyplinach sportu.

Szczegółowy wykaz można znaleźć na portalu [www.pawlowice.pl](http://www.pawlowice.pl).





## Sala wspomagająca zdrowie dzieci

**W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Osiedlu Pawłowice powstała dobrze wyposażona sala integracji sensorycznej.**

Pewnie wielu osób zadaje sobie pytanie – czym jest terapia integracji sensorycznej? W skrócie: Metoda Integracji Sensorycznej (SI) to zajęcia, których celem jest poprawa funkcjonowania ośrodkowego układu nerwowego odpowiedzialnego za odbiór i przetwarzanie bodźców zmysłowych (sensorycznych). Człowiek odbiera rzeczywistość wszystkimi zmysłami na raz. Szczególnie dziecko poznaje świat dotykając, słuchając, smakując i obserwując. Aby jak najpełniej doświadczać świata i uczyć się nasze zmysły muszą ze sobą współpracować i tworzyć sprawny mechanizm.

Terapia integracji sensorycznej określana jest mianem „naukowej zabawy”. Podczas sesji dziecko huśta się w hamaku, toczy w beczce, jeździ na deskorolce czy balansuje na kołysce. Przez zabawę dochodzi do integracji bodźców zmysłowych i w rezultacie poprawia się stan zdrowia dzieci. W pierwszej kolejności metoda integracji sensorycznej



kierowana jest do dzieci z trudnościami w uczeniu się, ale można stosować ją w przypadku niepełnosprawności intelektualnej, ruchowej, autyzmu i innych zaburzeń. Może być także wykorzystana jako forma profilaktyki ewentualnych trudności w uczeniu się oraz stymulacja rozwoju dzieci prawidłowo rozwijających się.

Sala znajdująca się w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w osiedlu Pawłowice wyposażona jest m.in. w: helikopter terapeutyczny, huśtawkę grzybek i bocianie gniazdo, ruchomą kładkę, beczkę, trampolinę maglownicę oraz stożek – topek wirujący.

Koszt wyposażenia sali wyniósł ok 23 tys. złotych i pochodził z budżetu gminy ze środków przeznaczonych na realizację zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.

Zespół Szkolno - Przedszkolny w Osiedlu Pawłowice od kilku lat prowadzi oddziały integracyjne, w których w jednej klasie uczą się dzieci pełnosprawne oraz posiadające orzeczenie poradni psychologiczno – pedagogicznej o potrzebie kształcenia specjalnego. W klasie integracyjnej zatrudnionych jest dwóch nauczycieli (nauczyciel przedmiotowy i wspomagający). Jeden prowadzi zajęcia z całą klasą, drugi w tym czasie wspomaga dzieci o specyficznych potrzebach edukacyjnych, dostosowując zakres materiału i stopień trudności oraz zadania do ich możliwości i potrzeb. bs



## Projekt K2: wiedza, doświadczenie i nowe kwalifikacje

**Staże w firmach działających w Katowickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej, kursy na operatora wózków podnośnikowych oraz obsługi obrabiarek: uczniowie ZSO Pawłowice nie tylko zdobywają wiedzę, ale również praktyczne umiejętności, które po ukończeniu szkoły zwiększą ich szanse na rynku pracy.**

Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach od 2017 roku realizuje projekt unijny „Kariera i Kompetencje – zwiększenie dopasowania systemu kształcenia zawodowego do potrzeb rynku pracy w oparciu o sieć K2 w subregionie centralnym województwa śląskiego”. W jego ramach uczniowie klas III i IV technikum logistycznego uczestniczyli w kursie operatora wózków jezdniowych podnośnikowych z napędem silnikowym. Jak widać na zdjęciu, z obsługą pojazdu świetnie radziły sobie również dziewczęta. Natomiast absolwenci technikum Górniczego odbyli kurs obsługi i programowania obrabiarek CNC ze sterowaniem sinumerik.

Dla młodych osób myślących o swojej przyszłości, wakacje nie są czasem lenistwa. To czas zdobywania nowych doświadczeń. Podczas ubiegłorocznych wakacji 21 uczniów pawłowickiej szkoły odbyło swoje staże w zakładach działających na terenie Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Warszowicach. Jako stażysty pracowali oni w firmach: JAS-FBG (10 osób), LAKMA (9 osób) oraz MCS (2 osoby). - *Niektórzy spisali się tak dobrze, że otrzymali propozycje dodatkowej pracy w czasie wakacji* – podkreśla Andrzej Wowra, dyrektor ZSO Pawłowice.

Rok szkolny 2018/2019 przyniósł kolejne szkolenia dla uczniów technikum logistycznego, tym razem z obsługi programów: WAPRO i e-mapa. - *Obydwa programy zostały zakupione w ramach wyposażenia naszej pracowni logistycznej* – dodaje dyrektor.

Obecnie trwa szkolenie z zakresu technologii druku 3D. Planowany jest również kurs spawania metodą MIG/MAG lub TIG oraz kurs obsługi wózków widłowych, a także kolejne szkolenia dla nauczycieli. - *To specjalistyczne szkolenia, w dodatku bardzo drogie, więc cieszymy się, że nasi uczniowie w ramach projektu mogą brać w nich udział* – dodaje dyrektor. bs





Od lewej siedzą: Helena Gamża, Regina Piechaczek, Krystyna Koral, Wanda Tekla, Anna Konieczna, Hildegarda Foks, Anna Cepiel, Paweł Spyra. Od lewej stoją: Zastępca Wójta Joanna Śmieja, Teresa Bugiel, Jadwiga Pękal, Irena Rybka, Zygmunt Wierzyński, Jan Wiśniewski, Eugeniusz Kielkowski, Wójt Franciszek Dziendziel, Elżbieta Łakota, Eugenia Wyleżuch, Marian Bęben, Weronika Marcinkowska.

## Spotkanie wigilijne dla emerytowanych pracowników

**Święta Bożego Narodzenia to czas niezwykły – czas radości i oczekiwania, ale także wspomnień i wzajemnych życzeń.**

Co roku tuż przed świętami wójt Franciszek Dziendziel spotyka się z emerytowanymi pracownikami Urzędu Gminy. W spotkaniu uczestniczą osoby, które kiedyś pracowały na rzecz naszej gminy i niejednokrotnie do dziś czynnie uczestniczą w życiu publicznym. W tym roku, 13 grudnia, przy wspólnym stole wraz z wójtem gminy oraz jego zastępcą Joanną Śmieją zasiadło 18 emerytowanych pracowników urzędu. Byli wśród nich m.in. naczelnik gminy, wicewójtowie, sekretarz gminy, główna księgowa, kierownicy referatów i Urzędu Stanu Cywilnego, a także inspektorzy.

Spotkaniom świątecznym z emerytowanymi pracownikami od lat towarzyszą budujące rozmowy, które są wyrazem radości, ale także okazywanej sobie wzajemnie życzliwości. Były również życzenia oraz prezenty: kalendarze na nowy rok. Spotkanie jest okazją, aby przekazać ważne informacje dotyczące urzędu i gminy. Dla emerytów to również czas na odwiedzenie koleżanek i kolegów, którzy jeszcze pozostają aktywni zawodowo. Punktem obowiązkowym corocznego spotkania jest pamiątkowa fotografia. bs

## Betlejemskie Światło Pokoju trafiło do pawłowiczan

**Po raz trzeci symbol miłości, ciepła, pokoju i nadziei rozpalił serca mieszkańców gminy Pawłowice. 19 grudnia, harcerze z Pawłowickiego Szczepu CTW6 dzielili się płomieniem braterstwa i pokoju z mieszkańcami.**



Betlejemskie Światło Pokoju trafiło na wigilijne stoły mieszkańców już po raz trzeci. Harcerze i zuchy stali się strażnikami światła przekazywanego wprost z Groty Narodzenia Pańskiego w Betlejem. Po światelko harcerze pojechali do Zakopanego, aby 19 grudnia w czasie uroczystej gali w Centrum Kultury przekazać je dalej. Tegoroczne hasło Betlejemskiego Światła Pokoju brzmiało „Światło, które łączy”. Na widowni zasiedli rodzice i zaproszeni goście, wśród których nie zabrakło przedstawicieli gminnych instytucji, samorządu, policji i placówek oświatowych. Spotkanie było okazją, aby zaprezentować i podsumować w formie multimedialnej działalność harcerską w 2018 roku.

Ważną częścią uroczystości było przedstawienie nawiązujące do świąt Bożego Narodzenia wypełnione muzyką, tańcami i śpiewem.

Harcerzom i zuchom udało się pokazać, że czasem trzeba zwolnić, zapomnieć o karierze i gonitwie, najważniejsze nie są prezenty i pieniądze, ale czas poświęcany drugiej osobie. Wzruszający spektakl wraz ze scenariuszem i rekwizytami przygotowali od początku do końca sami harcerze.

Było też wspólne śpiewanie, a na zakończenie wystąpił Klub Sportowy Active Pawłowice, który zaprezentował pokazy taneczne i akrobatyczne. Po spotkaniu każdy z zebranych mógł zabrać światelko do domu. Spotkanie zorganizowali harcerze wraz ze Stowarzyszeniem Inicjatyw Harcerskich "Przyjaciele". bs







przedstawienie z cyklu Wesole Bajeczki

## TEATR... NIE! KINO NIE! TO CO? CYRK!!!

18 stycznia godz. 17<sup>00</sup>

sala widowiskowa GOK

## KARNAWAŁOWA DYSKOTEKA dla dojrzałych

24.01.2019 godz. 18<sup>00</sup>W cenie biletu  
poczęstunek

Bilet: 20 zł

do nabycia w kasie GOK oraz na [www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)

### Bal Karnawałowy w Jarząbkowicach

Koło Gospożni Wiejskich w Jarząbkowicach zaprasza na Bal Karnawałowy, który odbędzie się 12 stycznia o godz. 19.00 w Domu Ludowym w Jarząbkowicach.

Oprawę muzyczną zapewni Duet Danke. Organizatorzy zapewniają dobrą zabawę i smaczne dania. Bilety kosztują 170 zł od pary. Zapisy przyjmują Jadwiga Kielkowska, tel. 32/4723312, 507 262 768 oraz Danuta Krzempek, tel. 512 246 237.

E. Kálmán  
OPERETKAARTE CREATURA  
TEATR MUZYCZNY  
[www.artecreatura.art.pl](http://www.artecreatura.art.pl)

## HRABINA MARICA

13.01.2019, godz. 18<sup>00</sup>Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach  
sala widowiskowa

### Operetka w Centrum Kultury

13 stycznia, w Centrum Kultury można będzie zobaczyć jedną z najbardziej znanych operetek pt. „Hrabina Marica”.

Operetka „Hrabina Marica” jest drugim, obok „Księżniczki czardasza”, wielkim operetkowym sukcesem Emmericha Kálmána. „Hrabinę” przepełniają węgierskie rytmy czardasza, cygański temperament, wspaniałe melodie oraz szczerze emocje głównych bohaterów. Bilety kosztują 60 zł.



### Zapraszamy na koncerty kolęd i pastorałek

6 stycznia, godz. 15.00

kościół pw. św. Katarzyny w Pielgrzymowicach

Wystąpią: zespół Pielgrzymowanie, zespół 2+3, uczniowie i absolwenci Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach, chór Animato

6 stycznia, godz. 18.00

kościół pw. Krzyża Św. w Pawłowicach Osiedlu

Wystąpią: zespół Margo, Dziecięcy Zespół Regionalny „Pawłowice”, zespół Fantazja, chór SP2



## KONCERT poSYLWESTROWY

grupa eM  
i przyjaciele4 stycznia 2019 godz. 18<sup>00</sup>

wstęp: 5 zł sala widowiskowa GOK



# Świąteczny jarmark z występami

**Niepowtarzalna atmosfera, pokazy kulinarne, koncerty, występy dzieci przyciągają co roku na pawłowski Jarmark Bożonarodzeniowy mieszkańców z całej okolicy.**

Przez trzy dni, od 21 do 23 grudnia, na placu przy Urzędzie Gminy na kilkunastu stoiskach swe wyroby prezentowały Koła Gospodyń Wiejskich, rzemieślnicy i twórcy ludowi. Za bardzo przystępną cenę można było nabyć świąteczne stroiki, ale też tradycyjne, pysze świąteczne potrawy. Szczególnie te ostatnie miały ogromne wzięcie. Pierogi, krostki i ciasteczka znikły w ekspresowym tempie. – *Co roku kupuję tutaj ciasta na wigilijny stół, którymi później zajada się cała moja rodzina* – przyznaje mieszkanka Pawłowic. – *Lepszych ciast nie znajdę w żadnym sklepie.*

Miodowniki, serniki, ciasta z orzechami oraz ciasteczka oferowały koła gospodyń wiejskich z Golasowic, Pawłowic, Pniówka i Pielgrzymowic. Panie poza daniami typowo świątecznymi, jak moczka i kapusta z grzybami, sprzedawały również domowy chleb, smalec i śledzie. Można było również kupić ryby z gospodarstwa Marka Króla z Pielgrzymowic, a także pyszne wędliny, sery i nalewki z Podhala. Michalina Srokosz z Drogomyśla na jarmark przywiozła własnoręcznie wykonane anioły z masy solnej, natomiast mieszkanka jastrzębia – Zdroju szyte przez siebie poszewki na pościel i poduszki. Pakiety świąteczne dla mieszanek odwiedzających jarmark przygotowało powstające na terenie Osiedla Pawłowice centrum urody Woman Space.

Finał jarmarku odbył się w niedzielę, 23 grudnia. Życzenia wszystkim mieszkańcom gminy złożył wójt gminy Franciszek Dziendziel, któremu towarzyszyli księża Eugeniusz Paruzel – proboszcz parafii pw. św. Jana Chrzyciela oraz Damian Krosny – proboszcz parafii św. Mikołaja w Warszawicach. Ze względu na żałobę narodową program artystyczny został ograniczony. Świąteczny klimat mogliśmy poczuć dzięki kolędom i pastorałkom wykonywanym przez Dziecięcy Zespół Regionalny Pawłowice oraz zespół Fantazja pod kierownictwem instruktorki GOK - Moniki Kurowskiej. Na scenie zaprezentowali się również finaliści Konkursu Kolęd i Pastorałek dla klas I-IV, który został zorganizowany w Zespole-Szkolno Przed-szkolnym w Pawłowicach przez Beatę Czajkowską-Welchar oraz Ewelinę Talik.

Dzieci mogły przejechać się bryczką zaprzężoną w kucyki oraz bawić się z żywą Choinką i Świętym Mikołajem, który miał dla nich upominki w postaci biletów na basen, do kina lub na lodowisko. W holu urzędu odbywały się warsztaty plastyczne przygotowane przez instruktorkę GOK Agnieszkę Kornas – Wiśniewską. Dzieci wykonywały reniferki z papieru i świąteczne deski. Wszyscy odwiedzający jarmark mogli poczęstować się kołoczem, gorącą herbatą oraz barszczem z krostkami. Na zakończenie zostały wręczone nagrody dla zwycięzców konkursu zorganizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną na najładniejszy Rodzinny Kalendarz Adwentowy (więcej na stronie 6). bs



zdj.bs



zdj.bs

zdj.bs



zdj.GOK

## Powitaliśmy 2019 rok!

Mieszkańcy gminy Pawłowice przywitali Nowy Rok w rytmach disco. Na placu przy Urzędzie Gminy wystąpił didżej Marecki, który zapewnił zabawę przy tanecznych rytmach. O północy zastępca wójta Joanna Śmieja oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Mariusz Grygier złożyli wszystkim mieszkańcom życzenia noworoczne. W tym roku zamiast sztucznych ogni odbył się widowiskowy pokaz laserowy, który kolorowymi światłami wprowadził zebranych w 2019 rok. bs





## Sukces trenerki

**9 grudnia w Piasecznie odbyły się Mistrzostwa Polski Seniorów Judo Kata. W rywalizacji wzięła udział Beata Sypniewska, trenerka klubu z Pawłowic.**

W zawodach wystartowało 30 par zawodników judo. Trenerka UKS Judo Pawłowice Beata Sypniewska startowała razem z trenerem KS Polonia Łaziska, Sebastianem Gembalczykiem. Para zajęła trzecie miejsce. To duży sukces, gdyż był to ich pierwszy występ w tego rodzaju zawodach. Pierwszeństwa na podium ustąpili tylko dwóm parom reprezentującym nasz kraj na arenie międzynarodowej. Zawody uświetnił swoją obecnością Michel Kozłowski, przedstawiciel władz światowych i europejskich w judo, który pomaga zawodnikom oraz sędziom rozwijać się sportowo i sędziowsko. Gratulujemy trenerce oraz jej partnerowi!



## Ferie na sportowo

**Od 18 do 22 lutego w Gminnym Ośrodku Sportu organizowane są „Ferie na sportowo”. Na uczestników czeka wiele atrakcji, sportu i dobrej zabawy!**

Oferta skierowana jest do dzieci w wieku od 7 do 12 lat.

Koszt wynosi 250 zł od osoby. Cena obejmuje: dwa wyjazdy na narty lub sanki oraz zajęcia na lodowisku, basenie i ścianie wspinaczkowej, a także wyżywienie. Na zakończenie odbędzie się ognisko z rodzicami.

Zapisy odbywają się w kasie Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach. Więcej informacji pod tel: 503 781 096 lub 736 883 307.

Liczba miejsc ograniczona!



## Sportowiec Roku 2018: mieszkanka Pniówka w finale wojewódzkim

**Wiktorija Niemiec, 11-latką z Pniówka, została najlepszym sportowcem powiatu pszczyńskiego wśród junierek w Plebiscycie Sportowym „Dziennika Zachodniego” Sportowiec Roku 2018. Teraz startuje w finale wojewódzkim.**

Wiktorija Niemiec jest aktualną mistrzynią Śląska w karate Kyokushin rocznika 2007-2008. Na swoim koncie ma wiele sukcesów, w tym zdobyty tytuł najlepszego zawodnika Grand Prix Beskidów. Tylko w 2018 roku zdobyła kilkadziesiąt medali podczas różnych zawodów. Utalentowana dziewczynka trenuje czwarty rok w Klubie Karate Kyokushin Shogun Żory. - *Na początku trenował mój brat, później mama, a w końcu zaczęłam ja – opowiada. - Wcześniej sporo pływałam, ale moją pasją jest akrobatyka.*

Taniec trenuje od najmłodszych lat, obecnie uczęszcza na zajęcia akrobaticzne organizowane przez KS Active Pawłowice. Doświadczenia wyniesione z treningów tanecznych bardzo pomagają jej w sportowej drodze związanej z karate. - *Techniki związane z akrobatyką wzmacniają i rozciągają mięśnie, podobnie jak karate. Elastyczność, gibkość i szybkość to cechy, które procentują w karate – tłumaczy dziewczynka. - Osoba, która nie potrafi zrobić szpagatu, nie może wykonać pewnych kopnięć.*

Wiktorija ma duże szanse na to, aby odnieść sukces na arenie międzynarodowej. Już pokonuje przeciwniczki mające zielony pas, chociaż sama ma dopiero niebieski i będzie zdawała egzamin na żółty, czym wzbudza sensację na zawodach. Podczas zawodów w Będzinie była jedyną multimedalistką: zdobyła tam dwa złote medale. W tym roku zaczyna starty w Mistrzostwach Europy.

Oprócz karate i akrobatyki dziewczynka trenuje również lekkoatletykę. W 2017 roku była najlepsza w Młodzieżowej Lidze Biegowej w Jastrzębiu – Zdroju wśród uczniów szkół podstawowych klas I - III. Wiktorija uczy się w szóstej klasie szkoły podstawowej w Bziu. W ubiegłym roku miała świadectwo z wyróżnieniem i średnią 5,36. W przyszłości chciałaby zostać chirurgiem.

### Jak oddać głos?

Aby oddać głos na Wiktorię, trzeba wysłać SMS-a o treści KJD.63 na numer 72355 (koszt 2,46 z VAT). Można również głosować kliknięciem przez stronę [www.dziennikzachodni.pl](http://www.dziennikzachodni.pl). Głosowanie trwa do 8 stycznia. Laureaci zostaną wybrani w głosowaniu czytelników, a osobno najlepszych sportowców w województwie śląskim nagrodzi kapituła. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody, które zostaną wręczone na Stadionie Śląskim. bs





**zaczynamy  
4 stycznia  
2019**

## Piątkowe saunowanie

trzy aromatyczne seanse:  
19<sup>00</sup> • 19<sup>45</sup> • 20<sup>30</sup>

### Piątkowe saunowanie

4 stycznia w saunie w Gminnym Ośrodku Sportu odbędzie się pierwszy cykl seansów saunowych.

Seanse saunowe polegają na polewaniu pieca wodą z olejkami aromatycznymi, by potem przy użyciu ręczników oraz wachlarzy rozprowadzić równomiernie gorące powietrze po całej saunie. Całość dopełnia odpowiednia muzyka. Rytuały te prowadzone są przez saunamistrza.

W Gminnym Ośrodku Sportu seanse saunowe będą się odbywały od stycznia do marca, w co drugi piątek.

Harmonogram seansów: 4.01, 18.01, 1.02, 15.02, 1.03, 15.03 oraz 29.03. Planowane godziny seansów: 19.00, 19.45, 20.30.

Serdecznie zapraszamy wszystkich miłośników saunowania.

**Uwaga!**

Należy zabrać ze sobą minimum dwa ręczniki oraz klapki.

# dyskoteka

## na lodzie

- dla młodzieży (wiek 14+)
- na lodowisku w Pawłowicach ul. Pukowca 7





**4 stycznia 2019**  
godz. 20<sup>00</sup>

- wstęp na dyskotekę: **SKŁODYCZE**  
(zebrane Skłodycze zostaną przekazane podopiecznym Domu Pomocy Społecznej w Pielgrzymowicach)
- przebranie karnawałowe bardzo mile widziane!

www.gos.pawlowice.pl



## GOS zaprasza na narty

Gminny Ośrodek Sportu zaprasza wszystkich miłośników białego szaleństwa na wspólny wyjazd do ośrodka narciarskiego PILSKO.



Wyjazd odbędzie się w sobotę, 12 stycznia, o godz. 6:00 z parkingu przy kościele pw. Jana Chrzciciela w Pawłowicach. Koszt uczestnictwa wynosi: 25 zł (dorośli), 15 zł (dzieci i młodzież do 18 lat). Cena obejmuje: przejazd, ubezpieczenie, zniżkę na karnet dzienny w wysokości 15 proc. Zapisy przyjmowane są w kasie Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach. Liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność wpłat.

**Kolejny wyjazd odbędzie się 2 lutego do ośrodka narciarskiego ZwardońSKI. ZAPRASZAMY!**

## Własność zamiast użytkowania wieczystego

**Uwaga użytkowników wieczystości nieruchomości stanowiących własność gminy Pawłowice!**

Od 1 stycznia 2019 roku nastąpi przekształcanie prawa użytkowania wieczystego gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe w prawo własności.

Przekształcenia będą dotyczyć gruntów, na których znajdują się budynki mieszkalne jednorodzinne lub wielorodzinne pod warunkiem, że co najmniej połowa liczby lokali stanowią lokale mieszkalne, a także budynki gospodarcze, garaże i inne obiekty lub urządzenia budowlane, które umożliwiają prawidłowe i racjonalne korzystanie z budynków mieszkalnych. Za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności będzie musiał zapłacić dotychczasowy użytkownik wieczysty. Opłatę przekształceniową trzeba będzie uiszczać co roku przez 20 lat. Termin jej płatności będzie upływał 31 marca każdego roku. Wyjątek stanowić będzie opłata należna za 2019 rok, którą trzeba będzie zapłacić do 29 lutego 2020 roku. O wysokości rocznej opłaty przekształceniowej, odpowiadającej wysokości rocznej opłaty za użytkowanie wieczyste obowiązującej w momencie przekształcenia, użytkownicy wieczystości zostaną poinformowani specjalnym zawiadomieniem. W związku z tym prosimy, aby osoby, których grunty zostaną objęte przekształceniem, nie dokonywały w 2019 r. wpłat z tytułu użytkowania wieczystego.

Rada Gminy Pawłowice może podjąć decyzję o bonifikacie opłaty przekształceniowej dla osób, które zdecydują się uiścić ją jednorazowo. Temat ten zostanie skierowany przez wójta do rady gminy.

Podstawą do ujawnienia prawa własności gruntu w księdze wieczystej oraz w ewidencji gruntów i budynków będzie stanowiło zaświadczenie Wójta Gminy Pawłowice potwierdzające przekształcenie. Każdy właściciel (wcześniej użytkownik wieczysty) otrzyma takie zaświadczenie do 12 miesięcy od dnia przekształcenia bez konieczności składania wniosku. Uzyskanie zaświadczenia na wniosek będzie wymagało opłaty skarbowej w wysokości 50 zł.

Wszystkich mieszkańców, których dotyczy sprawa przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności prosimy, aby zadbali o aktualizację danych w ewidencji gruntów prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Pszczynie. Również osoby, które nie przeprowadziły postępowań spadkowych po zmarłych członkach rodziny lub nie ujawnili w księgach wieczystych nabytych praw w drodze spadkobrania, powinny niezwłocznie uregulować prawa do posiadanego majątku.

Szczegółowych informacji udziela Referat Gospodarki Przestrzennej, Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, pok. 114.



## Nie pozwól ukraść swojej tożsamości!

**Utraciłeś dowód osobisty lub inny dokument tożsamości albo kartę płatniczą? Zgłoś ich utratę w odpowiednich instytucjach! Zastrzeż je w banku! Utrata dokumentu tożsamości może przynieść dotkliwe konsekwencje.**

Dowód osobisty to najważniejszy dokument. Jeżeli trafi w niepowołane ręce, może być przyczyną wielu problemów dla jego właściciela. Nie tylko nie będziesz mógł załatwić żadnych spraw urzędowych. Ktoś może go wykorzystać i np. wziąć na niego pożyczkę. Czy wiesz, co zrobić, gdy utracisz dowód osobisty?

### Zgłoś się do urzędu

Zgłoszenia utraty dowodu osobistego dokonuje się osobiście na przeznaczonym do tego celu formularzu, w dowolnym urzędzie na terenie całego kraju. Osoba przebywająca poza terytorium Polski może zastrzec dowód w dowolnej placówce konsularnej Rzeczypospolitej Polskiej. Zgłoszenia można również dokonać w formie dokumentu elektronicznego skierowanego do urzędu gminy, który wydał dowód. W tym przypadku zgłoszenie musi być opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP.

Gmina, po otrzymaniu zawiadomienia o utracie dowodu osobistego, unieważnia dokument, wprowadzając do Rejestru Dowodów Osobistych informację o dacie i przyczynie unieważnienia dowodu. Unieważnienie dowodu jest widoczne w niniejszym rejestrze dla wszystkich urzędów gmin na terenie kraju.

### Unieważnienie jest nieodwracalne

Zdarza się, że mieszkańcy posługują się dowodami osobistymi, które zostały zgłoszone jako utracone, ale po jakimś czasie odnalazły się. Jednakże dowód osobisty, który został zgłoszony w urzędzie jako utracony, jest nieodwracalnie unieważniony w Rejestrze Dowodów Osobistych, a informacja o utracie i unieważnieniu dowodu jest niezwłocznie przekazywana do Systemu Informacyjnego Schengen i wykazu unieważnionych dowodów osobistych. Pomimo tego, że dowód unieważniony na skutek zgłoszenia utraty nie nosi fizycznych znamion unieważnienia (np. odcięcie rogu lub uszkodzenie fotografii wraz ze znakiem holograficznym) i może sprawiać wrażenie dokumentu ważnego, dokument ten nie może służyć do potwierdzania tożsamości i przekraczania granic państw. Posługiwanie się dowodem osobistym zgłoszonym jako utracony może więc powodować

negatywne konsekwencje dla jego posiadacza podczas przekraczania granic lub dokonywania czynności prawnych.

Jeżeli utrata dokumentu nastąpiła w wyniku przestępstwa należy o tym fakcie powiadomić policję.

W przypadku utraty dowodu osobistego istnieje obowiązek niezwłocznego wystąpienia o wydanie nowego dowodu. Każdy pełnoletni obywatel Rzeczypospolitej Polskiej zamieszkujący na jej terytorium jest obowiązany posiadać dowód osobisty.

### Karty płatnicze, prawo jazdy też zastrzegamy

Utracony dokument tożsamości należy zastrzec, aby uniknąć trudnych sytuacji, a przede wszystkim mieć pewność, że nikt nie wykorzysta naszych danych do celów przestępczych. Na stronie [www.DokumentyZastrzezone.pl](http://www.DokumentyZastrzezone.pl) znajduje się informacja o tym, w jaki sposób i gdzie zastrzec utracony dowód osobisty, prawo jazdy czy inny dokument tożsamości, włącznie z kartami płatniczymi.

Dowód osobisty można też zastrzec na stronie internetowej [www.bik.pl](http://www.bik.pl), pod warunkiem, że osoba zastrzegająca miała tam już wcześniej założone konto.

Natomiast na stronie [www.Zastrzegam.pl](http://www.Zastrzegam.pl) znajdują się informacje przydatne do telefonicznego zastrzeżenia kart płatniczych, nawet jeżeli nie znamy telefonu do własnego banku lub jesteśmy za granicą.

+48 828 828 828 - numer służący do zastrzegania kart bankomatowych.

### Gdzie zgłosić utratę karty bankomatowej?

Jeżeli mamy taką możliwość, kartę płatniczą możemy zastrzec osobiście w oddziale bankowym. Część banków wprowadziła również taką funkcję w bankowości elektronicznej, a większość przyjmuje od swoich klientów zgłoszenia telefoniczne. Uwaga! Zastrzegać dokumenty powinny nie tylko osoby, które mają już konta bankowe, ale również te, które z usług bankowych nie korzystają.

**Utracony dokument tożsamości należy zastrzec, aby uniknąć trudnych sytuacji, a przede wszystkim mieć pewność, że nikt nie wykorzysta naszych danych do celów przestępczych.**

## Ogłoszenia urzędowe

### Działka przy ul. Golasowickiej w Pielgrzymowicach

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza kolejny przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż nieruchomości położonej w Pielgrzymowicach przy ul. Golasowickiej. Przetargi, które odbyły się 29 maja oraz 9 października 2018r. zakończyły się wynikiem negatywnym.

**Nr działki: 2044/160, mapa: 2, powierzchnia: 0,1808 ha, Rodzaj użytku i klasa: RIVb – 0,0740 ha, ŁIV – 0,1068 ha, księga wieczysta: GL1J/00000660/4, własność: Gmina Pawłowice, cena wywoławcza: 144000 zł**

Przetarg odbędzie się 9 kwietnia o godz. 11.00 w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, salka narad nr 0.14.

Szczegółowe warunki przetargowe – regulamin, można odebrać w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Geodezji i Mienia Urzędu Gminy Pawłowice. Osoba uprawniona do udzielania informacji: Tyberiusz Zawadzki – tel. 324756319.

## Bezpłatne porady w Urzędzie Gminy

### ZUS

**w każdy pierwszy piątek miesiąca, w godz. 8.00 do 13.00 (najbliższy termin 04.01)**

- porady dotyczące ubezpieczeń społecznych, rent i emerytur

### ODR, ARiMR

**pierwsza i trzecia środa miesiąca, w godz. 9.00 do 11.00**

- porady i informacje w zakresie produkcji rolnej, funduszy unijnych i środków pomocowych, ewidencji zwierząt gospodarskich

## Ważne telefony



**Pogotowie Ratunkowe:**

tel. 999 lub 112.

**Policja:**

tel. 997 lub 32/ 449 45 10



**Straż Pożarna:**

tel. 998 lub 112

**Pogotowie gazowe:**

tel. 32 391 23 03 lub 992

**Pogotowie Energetyczne**

**w Gliwiczach:**

tel. 991.



**Awarie oświetlenia ulicznego:**

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107 66, 66 07 58 774, 60 411 00 73  
lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



**Awarie sieci wodociągowych:**

- Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).



**biga®**  
www.bigastyl.pl

**Pawłowice**

ul. A. Mickiewicza 17B  
pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00



**BIGA PEŁNA  
NOWOROCZNYCH INSPIRACJI**

Zapraszamy:

**Gala**  
WARSZAWA  
Wystawa na Mikołajki 2018



**Sport & Cafe**

**NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY**

W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



*Zapraszamy*

**Smak Regionu®**  
**RESTAURACJA**

*smaczne jedzenie w dobrej cenie*



**ZAPRASZAMY CODZIENNIE:**

**Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00**

**Piątek - Sobota: 10:00-22:00**

**Pawłowice, ul. Katowicka 15**

(trasa Wiśla - Katowice dk nr 81)

**tel. 32 441 84 51, 506 893 224**

**IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**  
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

**OGRÓDEK LETNI**  
z placem zabaw dla dzieci

**KUCHNIA ŚLĄSKA**  
kuchnia regionalna oraz polska

## GABINET LEKARSKI

**lek. Dorota Olszok**  
specjalista psychiatra

43-251 Pawłowice, ul. Górnicza 14a  
I piętro w budynku Przychodni Lekarskiej

**Rejestracja Telefoniczna 504 891 875**

## Kurs chemizacyjny w Warszawicach

Śląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Częstochowie oraz Powiatowy Zespół Doradztwa w Pszczynie informują o naborze na kurs chemizacyjny uzupełniający (jednodniowy) dotyczący „Stosowania środków ochrony roślin sprzętem naziemnym”.

Kurs odbędzie się w terminach: 07.02.2019r. o godz. 9.00 oraz 27.02.2019r. o godz. 9.00 w sali OSP Warszawice przy ul. Cieszyńskiej 2. Ze względów organizacyjnych obowiązują zapisy (grupa maksymalnie 30 osób) w Biurze PZDR w Pszczynie ul. Bieruńska 44, tel. 32 210 33 28 (Anna Rogala-Romanek: 515 275 909) oraz podczas dyżuru konsultacyjnego w UG Pawłowice w pierwszą i третią środę miesiąca w godz. 9.00-11.00. Koszt szkolenia wynosi: 90 zł (możliwość wystawienia faktury).

### Przypominamy:

- zaświadczenie o ukończeniu kursu ważne jest 5 lat od daty zdania egzaminu,
- osoby, które po raz pierwszy przystępują do szkolenia, obowiązuje kurs podstawowy (dwudniowy),
- uczestnik kursu ma prawo wybrać jednostkę szkolącą, która posiada uprawnienia do organizowania tego typu kursów,
- nie będą wysyłane indywidualne powiadomienia.

## Wymiany starych pieców węglowych w 2018 r.

Zakończyła się tegoroczna wymiana starych kotłów węglowych w indywidualnych gospodarstwach domowych w gminie Pawłowice. Łącznie wymieniono 199 sztuk starych pieców węglowych na kwotę 1.324.453,00 zł. W 2018 roku mieszkańcy mogli skorzystać z jednej z dwóch dotacji. Jedną z możliwości było dofinansowanie w wysokości 50%, ale nie więcej niż 3 tys. zł, o które właściciele nieruchomości mogli się starać od 1 stycznia do 31 października i w ramach którego wymieniono 16 kotłów węglowych.

Natomiast drugą możliwością dofinansowania był udział w Programie Ograniczenia Niskiej Emisji w latach 2018-2019, na realizację której Gmina postarała się o ośrodki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach. Wnioski o dotację właściciele nieruchomości mogli składać dopiero we wrześniu, po otrzymaniu przez Gminę środków z WFOŚiGW w Katowicach. Dotacja wynosiła 70% kosztów, ale nie więcej niż 7 tys. zł na wymianę starego pieca węglowego. W ramach tej dotacji wymieniono 183 stare kotły węglowe nie spełniające wymogów 5 klasy wg według kryteriów PN-EN 303-5:2012. W pierwszej połowie 2019 roku planuje się wymianę 293 kotłów z Programu Ograniczenia Niskiej Emisji. Wprawdzie limit miejsc na liście osób deklarujących wymianę kotła w 2019 r. został już wyczerpany, ale w dalszym ciągu można wpisać się na listę rezerwową i skorzystać z dofinansowania w przypadku rezygnacji zadeklarowanych wcześniej osób. Osoby, które złożyły w lutym 2018 roku deklarację udziału w Programie Ograniczenia Niskiej Emisji na rok 2019 będą mogły od stycznia składać wnioski o udzielenie dotacji. Warunkiem otrzymania dotacji jest, aby wymiana starego kotła węglowego została wykonana dopiero po spisaniu umowy dotacji z Gminą Pawłowice.

Ponadto przez cały czas właściciele nieruchomości mogą ubiegać się o dotację bezpośrednio w WFOŚiGW w Katowicach, gdzie odbywa się ciągły nabór wniosków w ramach Programu Czyste Powietrze. Szczegółowe informacje można uzyskać na stronie WFOŚiGW: portal.wfosigw.katowice.pl/strona-glowna-programu lub osobiście w siedzibie WFOŚiGW w Katowicach przy ul. Wita Stwosza 2.

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt telefoniczny z pracownikami Referatu Ochrony Środowiska i Rolnictwa pod nr tel. 32 47 56 330 lub 32 47 56 328.



**Awaryjne sieci kanalizacji sanitarnej:**  
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

**Zniszczenia mienia gminnego** (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrok), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/449 34 34.



**W sprawie wałęsających się psów**, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/449 45 10.

- **Urząd Gminy w Pawłowicach** – 32/47 56 300
- **Starostwo Powiatowe w Pszczynie** – 32/449 23 00
- **Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie** – 32/210 47 20
- **Urząd Skarbowy w Pszczynie** – 32/449 22 00
- **Sanepid Tychy** - (32) 227 52 47
- **Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej** - 33/822 18 35
- **ZUS w Pszczynie** – 32/210 11 33



# FERIE 2019

## Z GMINNYM OŚRODKIEM KULTURY

**11.02 poniedziałek, 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>**  
**WARSZTATY PLASTYCZNE**  
 Z ODRÓBINĄ MAGII  
 pracownia plast. II piętro GOK  
**7-12 lat, koszt: 20 zł**

**12.02 wtorek, 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**  
**WYJAZD NA WARSZTATY**  
**MUZYCZNO-KULINARNE**  
 Etno Chata w Ustroniu  
 zbiórka na parkingu przy kościele  
**7-12 lat, koszt: 35 zł**

**13.02 środa, 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**  
**ZWIEDZANIE PALMIARNI**  
**W GLIWICACH I NIESPODZIANKA**  
 zbiórka na parkingu przy kościele  
**7-12 lat, koszt: 30 zł**

**14.02 czwartek, 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>**  
**WARSZTATY MUZYCZNO-TEATRALNE**  
**CHÓR MUPPETÓW**  
 pracownia teatralna GOK  
**10-12 lat, koszt: 25 zł**

**15.02 piątek, 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**  
**ZWIEDZANIE TVP KATOWICE**  
**I NIESPODZIANKA**  
 zbiórka na parkingu przy kościele  
**10-12 lat, koszt: 40 zł**

**18.02 poniedziałek, 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>**  
**WARSZTATY „POLUBIĆ TEATR”**  
 pracownia teatralna GOK  
**7-10 lat, koszt: 20 zł**

**19.02 wtorek, 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**  
**WYJAZD DO AQUAPARKU**  
**W TYCHACH**  
 zbiórka na parkingu przy DKO  
**7-12 lat, koszt: 40 zł**

**20.02 środa, 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>**  
**WYJAZD DO PARKU TRAMPOLIN**  
**I ZWIEDZANIE „KOLEJKOWA”**  
**W GLIWICACH**  
 zbiórka na parkingu przy DKO  
**7-12 lat, koszt: 45 zł**

**21.02 czwartek, 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>**  
**GRY I ZABAWY Z NIESPODZIANKĄ**  
 sala bankietowa GOK  
**7-12 lat, koszt: 25 zł**

**22.02 piątek, 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>**  
**KLAUN DYDZO ZAPRASZA:**  
**GRY I ZABAWY**  
 sala bankietowa GOK  
**7-12 lat, koszt: 25 zł**

**Zapisy w biurze GOK od 2 stycznia. Liczba miejsc ograniczona.**



Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1300 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, [www.kultura.pawlowice.pl](http://www.kultura.pawlowice.pl)

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, [biuro@infopakt.pl](mailto:biuro@infopakt.pl)